

# VANGUARDIA

Periódico Semanal - Aparece los días Jueves

No Compre...  
bicicletas sin antes probar a  
"METEORE"  
Es bonita, es liviana y  
es muy fuerte  
PAGOS POR MENSUALIDADES

Año VII | REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray-Bentos, Mayo 10 de 1928

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 311

## LAS PATENTES DE DESPACHOS DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

### SE TRATA DE DEROGAR LA LEY QUE IMPIDE LAS PATENTES NUEVAS

El Director General de Impuestos Directos ha presentado un proyecto por el cual se faculta a la Administración de Impuestos a expedir patentes adicionales de despacho de bebidas alcoholicas a todos los que las soliciten.

Según el diario del que sacamos la noticia, parece que el proyecto ha encontrado general aceptación... entre los «prestigiosos» elementos vinculados a nuestro mundo comercial. No es para menos, ya que se trata de la libre practica de un comercio que si bien es de desastrosos resultados para el pueblo, en cambio da muy buenos resultados para los comerciantes y taberneros.

Dicen los que quieren la vuelta al despacho libre de alcohol que la limitación de patentes impuesta por la ley de 1920 no ha dado resultados y que en cambio ha creado una situación un poco ridícula y otro poco injusta por cuanto por cada casa que vende bebidas destiladas pagando patentes hay diez que venden sin patente alguna a la vista y paciencia de todo el mundo.

Si es cierto que esto ocurre, no se debe culpar de ello a la ley, ó considerar que ésta no da resultados prácticos, sino que, como ocurre con muchas leyes buenas, no se hace cumplir aunque el Estado paga mu-

chos miles de pesos para hacerla respetar. Pero se da el caso que a los encargados de ello les gusta generalmente «empinar el codo» y son especiales parroquianos de los despachos clandestinos de bebidas alcoholicas.

La ley actual es buena y con ella se puede llegar a la supresión total de los despachos de bebidas, y por lo tanto, a la represión, también total, del alcoholismo, que tantas desgracias y degeneración causa a la humanidad, siendo el vehículo mas seguro de muchas y terribles enfermedades, principalmente de la tuberculosis pues generalmente de padres alcoholistas nacen hijos débiles predispuestos a adquirir facilmente ese mal.

Pero los que quieren que en cada esquina de todo pueblo haya una taberna, encuentran «humanamente» donde colocar el dinero que se sacará con esas patentes, proponiendo que su producto vaya a reforzar el fondo de los recursos de la Asistencia Pública!

Es claro. Permitir y hacer que el pueblo se degenera y enferme para luego recogerlo en hospitales y manicomios.

Y aquí cabe aquello de Don Juan de Robres que hizo un hospital pero primero hizo a los pobres.

## Los dos concejales nacionalistas quieren ser presidentes del futuro Concejo Departamental

Parece que la lucha se ha entablado recia y formidable entre el actual Presidente del Concejo señor Francisco Requiterena y el franciscano actual Vice Pte. del mismo, señor Diego Stirling.

Los dos quieren ser presidentes del futuro Concejo!

La candidatura del Sr. Requiterena fué proclamada en esta ciudad y la del Sr. Stirling en el pueblo Young.

Los dos se han dedicado a trabajar «fuerte» por sus respectivas candidaturas y buscan afanosamente a un mayor nú-

mero de adherentes, uno en la ciudad y el otro en campaña.

Todavía hay muchos problemas de índole municipal que resolver en beneficio del pueblo; problemas que deberían merecer la atención permanentes de los señores concejales pero éstos hoy no tienen tiempo para pensar en semejantes *pamplinas*, entregados como están a la política, maxime ahora que están en juego sus nombres.

Y, cosa significativa, las dos listas llevarán como candidato a diputado nacional al Sr. Aniceto Patrón, a ese señor que nunca hizo nada por nuestro Departamento pero que hizo mucho a favor de los militares, hasta el extremo de hacerle pa-

gar por el Estado a un simple alférez 150 pesos por mes, aumentando el Presupuesto militar en un millón de pesos anuales.

Así hay que hacer para conseguir el voto de los ciudadanos, principalmente de los trabajadores.

Las buenas ideas y los nobles propositos no valen nada.

### Frete unico "revolucionario"

Los camaleones realizaron el 1.º de Mayo una conferencia en la plaza constitución.

El acto fué organizado según los «comunistas» por el sindicato de mujeres, por el sindicato Obreros Unidos y ellos. Toda una coalición de fuerzas!

El hecho no tendría nada de particular sino se hubiera desnaturalizado esa presunta alianza a gusto y paladar de los camaleones que son «duchos» en cuestiones de enredos y confusiones para desorientar a la clase trabajadora. Es claro que, en este caso mas vamos a creer que mas prima la ignorancia que la mala fé; ó sino el afán de poselitismo sectario, y ya esto es un atenuante...

Cuando dos entidades com-

### Es un error...

Comprar muebles sin antes consultar precios en la Carpintería de Sebastian Bertoni.

Y es un error por que en esta casa encontrarán muebles de toda clase y calidad a precios convenientes para el comprador.

pletamente distintas quieren aliarse para conseguir un proposito comun, realizan previamente sus asambleas generales en las que los integrantes de ambas entidades discuten las conveniencias ó inconveniencias de la unión, acatándose la voluntad de la mayoría. Esto es precisamente lo que no hicieron los «comunistas» que son los que desde la Comisión del sindicato «Obreros Unidos» hacen y deshacen en esa sociedad obrera. Resolvieron hacer con los «comunistas» — es decir con ellos mismos — el frente unico, y no consultaron a los demás trabajadores adheridos al Sindicato. Bonita manera de hacer las cosas... camaleonicamente.

Ademas estos angelitos son tan rrrrevolucionarios, que no desperdician oportunidad para hacerlo notar, aunque sea en el cartel. Y tanto son así, que no vacilan en involucrar en su chiflada intemperancia a las entidades obreras que deben permanecer independientes de toda ideología, ya que a su seno se llama a todo obrero sin distinción alguna. Y decimos esto porque al hacer la «unidad» no encontraron palabras mas a su gusto que las de «Frente

## NUEVO COMERCIO

de Angelino Dati

Almacén

Comestibles de primera calidad

Ferretería

y Bazar

Agente del Super Castor

Nuevo lubricante elaborado a base de aceite de  
— Castor transformado —

EL MEJOR PARA AUTOMOVILES

25 de Mayo y Haedo Tel. 180 Fray Bentos

Unico Revolucionario», en vez de Frente Unico Obrero, por ejemplo.

Este sistema, empleado aqui en Fray-Bentos donde la clase trabajadora está completamente desorganizada y mas que esto aun, es miedosa; salir con palabras catastróficas es una verdadera locura, propia sin duda de elementos carentes de las mas elementales nociones en asuntos de índole social.

Como para que los trabajadores concurren y se afilian al Sindicato, al ver y comprobar semejante actitud.

### Brutal trabajo a que son sometidas las mujeres en el Anglo

Los capitalistas del Anglo, en su innoble afán de acrecentar sus enormes ganancias en detrimento de sus obreros, no vacilan en someter a estos a las mas duras pruebas y a la mas oprobiosa explotación.

Ya no es solo al obrero varón a quien se les hace trabajar muchas veces mas de lo que sus propias fuerzas puedan dar, sino que tambien hacen llegar el sistema brutal del trabajo hasta las mujeres a quienes se les destina a trabajos pesados impropios de su sexo y por lo tanto perjudiciales para su salud.

Esto ocurre, entre otras partes en la sección pintada. Antes en ese departamento trabajaban muchas mujeres pero las dedicaban a pintar tarros, haciendo el trabajo de apile de los cajones puramente los hombres por ser este un trabajo demasiado pesado para las mu-

jer.

Hoy no se tiene mas esa consideración para la mujer obrera, a quien se les hace apilar los cajones, llenos de tarros con carne, debiendo realizar ese trabajo haciendo un esfuerzo agotador de sus energías. Así se atenta contra la salud de la raza ya que muchas de esas mujeres son y serán madres, debiendo sufrir sus hijos las consecuencias del bárbaro trabajo a que, por necesidad, se ven obligadas a someterse.

Peró a los ricos propietarios del Frigorífico Anglo no les importa nada de eso. Ellos solo tienen en cuenta que hoy la mujer les hace el mismo trabajo que antes hacia el hombre, y por menos precio, y eso es lo que solo tienen en cuenta.

### La carretera de Montevideo a Colonia

La Camara de Diputados acaba de sancionar el proyecto de construcción de la carretera que unirá a Montevideo con el puerto de Colonia.

Según tenemos entendido, se trata de una obra importantísima y ella será construida con hormigón por lo que puede calcularse el gran costo de ella.

Peró será un dinero bien gastado y que será de grandes beneficios para el país, y para una rica zona agrícola é industrial como son los departamentos de Colonia y San José, aparte de la enorme comodidad y ventaja que ofrecerá al publico viajero.

En efecto, esta carretera se construirá para unir virtualmen-

## Hojalateria y Ferreteria "ORIENTAL"

—: COCINAS ECONOMICAS A PETROLEO —:  
*FLORENCE Y RELIANCE*

Llama azul sin humo y sin presión, silenciosa, de absoluta seguridad, la mas higiénica y económica de los sistemas actuales. UN litro de Kerosene arde CINCO horas.— Soliciten catalogos de los distintos modelos.

Agente unico en el Departamento F. C. Hodges

Reducido a \$ 1.150

EL COSTO DEL INSUPERABLE AUTO

WHIPPET - 1928

Este es el coche que por lo económico y de la más sólida construcción está llamado a ocupar el primer puesto entre los de su categoría

En la Casa Panzl & Garcia se exhibe el nuevo modelo

PANZL & GARCIA: Agentes en Fray Bentos



te a las ciudades de Buenos Aires y Montevideo pues de esta última ciudad se irá en auto a Colonia y de ahí a Buenos Aires en vapor, evitándose así las molestias de una larga y peligrosa travesía.

Para completar esta obra y darle un carácter mas puramente nacional algunos diputados han presentado otro proyecto por el cual el gobierno contrataría un empréstito de 1.500.000 para destinarlos en la compra de dos vapores para los viajes desde Colonia a Bs. Aires.

Esos vapores tendrían capacidad para muchos cientos de pasajeros y además estarían contruidos ó dotados de especiales comodidades para que el viajero que tenga auto pueda marchar con él en el vapor.

Ambas cosas son plausibles pues ellas significan un gran progreso para nuestra nación.

### Una empresa constructora de casas de Buenos Aires se propone venir a Fray-Bentos

Es de confiar que la iniciativa encontrará buena acogida entre nosotros

Tenemos conocimiento de que una poderosa empresa de construcciones radicada en Buenos Aires se ha dirigido a algunas personas de la localidad solicitándole datos sobre la posibilidad de destinar parte de sus capitales en la construcción de una serie de casas en nuestra ciudad.

Esa empresa vendría a Fray-Bentos siempre que se le asegurara la construcción de determinado número de edificios, los que cobraría por cuotas mensuales.

Para ello se requiere que cada interesado en construir su casa cuente con el terreno, libre de todo gravamen, y darlo en hipoteca en garantía de la edificación, y además el 20 o/c del valor de ésta.

Como los que han recibido la propuesta consideran necesario que la Empresa les suministre algunos datos mas detallados de los que hasta ahora tienen, se han dirigido en ese sentido al proponente, y consiguiendo esto, tratarán de provocar una reunión de vecinos con el propósito de plantearles el asunto y ver si se puede llegar a reunir el número necesario de personas que deseen construir sus casas por medio del sistema propuesto por la Empresa aludida.

La escasez de casas en Fray-Bentos constituye un grave problema, problema éste que son incapaces de resolver nuestras autoridades municipales y sería por lo tanto muy conveniente que las gestiones que probablemente pronto se iniciarán particularmente en cuentren el mas franco apoyo de los que, teniendo ya el terreno, quieren hacerse su casita.

### REYES AGASAJADOS POR COMUNISTAS

Esto ocurre en la Rusia de los soviets, única patria de los camaleones

Hace pocos días visitó a la capital de Rusia el rey Amanullah.

Según las crónicas que publicaron todos los diarios el rey fué recibido con gran pompa por el gobierno bolchevique, habiendo gran desfile militar que fué presenciado por las autoridades soviéticas en estrecha camaradería con el rey Amanullah. También hubo banquetes y manifestaciones populares en honor del rey quien fué aclamado por el pueblo!

El orador camaleón que vino de Montevideo para hablar el 1.º de Mayo en la conferencia organizada por el «frente único revolucionario» dijo que Rusia era la «única patria de los trabajadores» desde que fué derrocado el gobierno del «traidor» Kerenski.

Sin embargo el «traidor» Kerenski fué el que derrocó al zarismo é implantó en Rusia la República democrática, derrocada a su vez por los comunistas que rinden hoy fervorosa pleitesía a reyes y grandes magnates de la industria y la política.

La patria de los trabajadores persiguiendo, encarcelando y matando a los socialistas y agasajando a reyes ¡Que sarcasmo!

### SOLICITADA

Un vecino nos pide la publicación de las siguientes líneas:

### UNA ADVITRARIEDAD

No puede calificarse de otra manera la actitud asumida por el comisario Da Gracca en la casa de comercio del señor Federico Lüfers (hijo) ubicada en la calle 18 de Julio.

Serian aproximadamente las 23 y 30 cuando llegó a dicho comercio el comisario Da Gracca acompañado del subcomisario y de otros policías siendo invitado por el empleado de la casa señor S. Pez a pasar para la parte interior del mostrador por no sé que asunto. Al regresar dicho comisario observó que debajo del mostrador había dos cuchillos de los que se incautó, queriendo reducir a prisión, a toda costa, a sus dueños, disistiendo luego de tal cosa.

Ahora yo pregunto: puede un comisario, ó cualquier policía apoderarse de armas que están guardadas en la parte interior de un mostrador? Yo creo que no, pues considero que ese lugar es algo privado, adonde no llega la autoridad de ningún comisario y considero esto como una violación de domicilio en toda regla.

Ahora creo que el señor Jefe de Policía debe aclarar este asunto.

Un vecino

### JOYERIA, RELOJERIA Y BAZAR

DE PABLO ABATE Y CIA (Sucesores de OSCAR FISHER)

Poseedores del famoso reloj «OMECA».—Expléndido surtido en Joyería y Bazar, fantasía.—Se hace toda clase de composuras relacionadas con el ramo.—Cuentase con un completo surtido de repuestos para gramófonos.—Casa acreditada por su seriedad, prontitud y esmero.

Ha anexado al ramo un moderno y completo

### Taller de platería

con maquinarias expresamente traídas de Italia, pudiéndose realizar todo trabajo en plata y oro, garantizándose en absoluto todo trabajo en esos metales, con personal competente en el ramo.

Puede además efectuar trabajos tales como baños en oro y plata de todo objeto.

A tal fin pone en conocimiento del público las mejoras introducidas en la casa—como lo es este nuevo taller,—esperando a la vez, sepan apreciar en su debida forma este nuevo taller, que queda abierto desde la fecha.

Avenida Rincón Al lado del Telegrafo Fray Bentos

### ENLACES

El sábado próximo, 12 del corriente, tendrá lugar el enlace de la señorita Rufina Roverano Sosia con el joven Roberto Rimoldi.

—El 24 del corriente tendrá lugar el enlace de la señorita Aurora Thista con el joven Pablo P. Sanchez.

—Para el mes de Junio próximo ha quedado concertada la boda de la Srta. Rosa Donatto con el joven Santos Bentancourt. A los futuros contrayentes nuestra felicitaciones.

### El paseo de la S. R. «Armíosa Juventud»

El domingo último, favorecidos por un día espléndido, realizaron los componentes de la simpática S. R. «Armíosa Juventud» uno de sus acostumbrados paseos campestres.

El espíritu alegre y la más culta sociabilidad que reinó en esta linda fiesta hizo que ella se deslizara en todo momento rodeada de una animosidad grata y saludable, lo que dejará en todos los asistentes a ella el perdurable recuerdo de un día pasado entre la más sana alegría y sincero compañerismo.

Nuestras felicitaciones a la C. D. de esta simpática sociedad.

### Importante remate por A. P. Indart

El domingo próximo, a las 10 de la mañana, el conocido rematador público señor Alberto P. Indart, procederá al remate de todas las existencias de la Empresa «La Uruguaya» en el local de la misma sito en el Anglo.

Este remate ha llamado justamente la atención por rematarse cosas de mucho valor y utilidad, entre ellas un galpon de zinc acanalado de metros 12 x 6 y un buen lote de herramientas.

### KERMESSES

LA DEL CLUB ANGLO:—

Por haberlo así resuelto su C. D., fue suspendida la Kermesse que a beneficio del Club Anglo debió realizarse el sábado último.

Este festival tendrá lugar el sábado próximo, 12 del corriente en el local de la S. R. «La Estrella».

Auguramosle el más alagador éxito.

LA DEL C. «18 DE JULIO»:—

Otro gran éxito promete alcanzar la Kermesse que realizará también el sábado próximo el Club de F. B. «18 de Julio», en el local de las chacras.

—El elemento joven y bien dispuesto de este Club, que tan destacada posición va adquiriendo en el deporte local asegurará con su trabajo y su entusiasmo el buen éxito de esta fiesta.

LA C. PRO FOMENTO DE LA ESCUELA N.º 3 (ANGLO) REALIZARÁ UNA KERMESSE:—

La activa y prestigiosa Comisión Pró Fomento Escolar de la Escuela N.º 3 (Anglo) está empeñada actualmente en los trabajos preliminares a la Kermesse que piensa realizar el 9 de Junio próximo.

Para esta Kermesse se distribuirá la siguiente invitación:

Fray-Bentos, Mayo de 1928

La Comisión Pró Fomento de la Escuela N.º 3 situada en el Anglo con el fin de arbitrar fondos para subsanar las necesidades de la Escuela, ha resuelto efectuar una Kermesse en la noche del 9 de Junio próximo en el salón de la Sociedad «La Estrella».

Tratándose de una obra de justicia, la Comisión se complace en invitar a Vd. para dicho acto, y solicitar quiera contribuir con algún objeto, facilitando así el mayor éxito de la misma.

Teniendo en cuenta su espíritu generoso y el deseo de ayudar a los pequeños seres que mas tarde serán miembros activos de una nueva generación, creemos accederá a nuestro pedido prestandonos su valioso concurso.

Nos es grato saludar a Vd. muy atte.

Comisión de Honor

F. H. Sambrook y Sra., Presidentes; Luis A. Geep y Sra., Vice Ptes.

Comisión Pro Kermesse

Angela G. de Furno, Presidenta; Celestina C. de Stagi, Secretaria; Margarita S. de Squire y Enriqueta C. de Stokes, Vice Presidentas; José F. Launagaray, Tesorero; Medoras Rivas Pro Sria.; Pilar Morelli, Pro Tra.; Señoritas: Eufemia Fernandez, Blanca Zino, Teresa Isabel Matos, Chita y Cata Mercavides, Celia Ipharraguerre, Angela L. Furno, Elsa y Olga Woch, Lola Morelli, Aida y Zoraida Garin, Maria Levandoski, Aurora y Balbina Perez, Ofelia y Anita Puyol, Rosita

Stagi, Leonilda Rivas, Zahida y Ana Altieri, Catalina Palacios, Victoria Ressi, Maria Ines Sosa; Maria Aurora Pini, Estelbina Maidana, Aida y Elena Ayala, Maria y Juanita Gnezetti, Julieta Bordoli, Julia Bianchi, Maria Rosa Batista, Paula Kennedy, Chola Perez, Maria Amelia Fretes, Beba Pomi, Señoritas: Zulema P. de Balvidares, Giuditta P. de Altieri, y Elvira P. de Repetto. Señores: Pedro Demassi y Humberto Rava.—Vocales.

### Comision Pro Fomento

Maria B. de Ipharraguerre, Presidenta; Angela G. de Furno, Vice Pta.; Amelia M. de Garcia, Secretaria; Medora Rivas, Pro Sria.; José F. Launagaray, Tesorero; Flora Mercavides, Pro Tra.; Amelia M. de Ressi, Celestina C. de Stagi, Amelia B. de Fretes, Dumergina N. de Flotte, Josefina D. de Capetini, Manuela I. de Garin, Modesta V. de Rava, Isabel L. de Benelli, Angela B. de Launagaray, Juana P. de Bianchi, Josefa B. de Inderkum, Josefa B. de Pini, Irene C. de Bordoli, Emma D. de Inderkum, Alicia P. de D. Agosto, Rosa L. de Auge, German Bidelman, Juana B. de Maidana, Justa S. de Sosa, Margarita S. de Squire.—Vocales

### Liceo Departamental

Cuadro en el que figuran los nombres de los estudiantes que se han distinguido durante los meses de Marzo y Abril.

1.º año:— Maria Gatti  
2.º año:— Felix Mandia, Carlos Chivaroni, Santina Alberti y Pedro Furno.  
3.º año:— Aurora Aiesandri.

### Necrologicas

Después de sufrir las alternativas de una dolorosa enfermedad dejó de existir ayer, a la temprana edad de 20 años la señorita Alejandra Irigoyen.

La muerte de ésta estimada joven causó honda consternación en el círculo de sus amistades, así como gran pesar en nuestro pueblo.

Los restos de la infortunada señorita de Irigoyen fueron sepultados en la tarde de hoy concurriendo a su sepelio un crecido número de personas, testimoniando elocuentemente el dolor que las embargaba.

Al acompañar a sus acenrojados deudos en su profundo dolor hacemos votos de que en esa tumba tan tempranamente habierta perduren siempre frescas las blancas flores del recuerdo.

### «Sandú» Foot-Ball Club

Se avisa a los interesados que con la segunda jugada de Lotería del mes de Abril ppdo, se sorteo como lo habíamos anunciado, la rifa a beneficio de esta institución perteneciente a una acción de la S. A. «La Cooperativa», saliendo favorecido el N.º 150, pudiendo el poseedor de dicho boleto, pasar a retirarla.

Juan C. Inderkum E. Ricard y García.







# Meteore



La mejor bicicleta por su alta calidad y duracion  
La que mas se usa en las localidades donde  
el ciclismo es un deporte generalizado  
**PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS**  
Estas maquinas se ga- Al contado y a DIEZ  
ranten por 3 años MESES de PLAZO  
Sidas a su Agente en Fray Bentos: S. Bertoni

Se vende el Almacen "San Ramon" de Ramon Isaac

Surtido completo de articulos de primera necesidad  
VILLAR Y CANCHA DE BOCHAS  
Calle Oribe No 38 al 40. Fray Bentos

**Fotografia de Basilio Montes** (Casa del Sr. Miller)  
ESTA LIBRADA AL PUBLICO LA GRAN EXPOSICION (CONTIGO A LA CAMPANA)

Trabajos fotograficos,  
tanto en familias casamientos, niños, primeras comuniones  
ampliaciones al lápiz, oleo, iluminaciones artisticas  
Como reclame hago:

Una docena de postales bromuro con una ampliación \$ 3.00  
Una docena de postales marron con una ampliación 4.00  
Una docena de postales finas marron y una hermosa  
ampliación iluminada 5.00  
Una docena de retratos finos, con carpetas y una her-  
mosa ampliación 8.00  
Una ampliación al lápiz con su correspondiente cuadro 8.00

VISITE LA EXPOSICION

NOTA:—No se olviden que regalo una ampliación a cuantos  
me encarguen una docena de retratos o postales.  
Cuadros al lápiz por 8 pesos, a pagar ps. 1.50 por mes.  
Seis foto-carnet por un peso.—Atiendo todos los días de 9  
a 12 y de 2 a 6 1/2 y voy a domicilio.

Brasil y Haedo

Fray Bentos

**Garage y taller mecanico "La Moderna"**

— DE VICENTE VEZZOLI Y CIA. —

Servicio de autobus a toda hora del dia y de la noche  
Viajes a Mercedes — Servicio especial para abonados  
PRECIOS ESPECIALES PARA PASAJOS CAMPESTRES  
Lunes y Jueves viajes al Cementerio. Solicite por Telefono

El taller cuenta con personal competente  
para reparaciones de autos

Calle España Telefono «La Unión» Fray Bentos

Fca. de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol **La Naranjina**

DE **Hodges Hermanos**

Fabricación esmerada e higienica de las bebidas enunciadas  
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña  
Calle Las Piedras — Tel. La Unión — Fray Bentos

**Panaderia Mecanica LA UNION** De Federico Lührer

Gran elaboración mecánica de pan y galleta  
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña  
Calle 18 de Julio Fray Bentos

## Sorteo

De los premios del 4.º concurso de la Farmacia del Pueblo

Avisamos a todas aque-  
llas personas que poseen  
Cupones del 4.º Concurso  
que realiza esta farmacia,  
que la Urna para depositar  
dichos cupones para el sor-  
teo que se realizará breve-  
mente, se encuentra instala-  
da en la acreditada «Casa  
Sanchez», frente a la plaza  
principal.

Las personas que residan  
fuera de la ciudad, pueden  
remittir sus cupones al Sr.  
Alfredo Sanchez o a esta  
Farmacia que serán deposti-  
tados. Los que todavia no  
hayán obtenido cupones de-  
ben apresurarse pues que-  
dan muy pocos.

Fray-Bentos, Enero/1928

**GRAN CASA MAQUEL**

ARTICULOS DE

Musica  
Peluqueria  
Foot - Ball  
Fotografia  
Bicicletas  
Automoviles  
Electricidad  
Jugueteria  
Bazar y cts.

Av. 33 No 104

FRAY BENTOS

**Automovil de alquiler "D. Brotters"**

— J 174 —

DE José Antonio Risso

Servicio a toda hora, de día y de  
noche, tanto en la ciudad como  
para campaña. — Florida s/n.  
Pidan por Telefono «La Unión»

**Hojalateria y ferreteria "ORIENTAL"**

de Fernando C. Hodges

Instalaciones de cuartos de ba-  
ño, bombas y trabajos ge-  
nerales del ramo.

Venta de Articulos diversos a  
precios muy convenientes  
Tel «La Unión» Florida s/n

**"CASA DUPONT"**

HAY DE TODO

LO QUE VD. DESEE

EN ARTICULOS DE

Bazar y Ferreteria

**"La Nacional"**

Libreria Papeleria e Imprenta

Agencia Maritima

Importación y Exportación

CALLE FLORIDA Y 33

**PELUQUERIA de A. Selios**

Taller de composura de calza  
do, tintoreria y limpiezas de traje  
Calle 18 de Julio y Salspuedes

**VAPORES ADMINISTRACION PUERTO MONTEVIDEO**

Los que deseen utilizar los servicios de estos vapo-  
res deben indicar a las Casas de Montevideo que di-  
rijan las listas de cargas a esta Administración a fin  
de evitar gastos, despachos, etc.

JOSE A. ARIZTE— Agente

**La consagración más grande**

De un agua para lavar pisos y quitar manchas es el exito obte-  
nido por el agua lavandina LA GRINGA, y se comprende:

Cuando hace un año apareció el agua LA GRINGA se usaba  
una gran cantidad de especialidades con formulas compleja y tan  
variadas que se hacia  
un verdadero proble-  
ma que respondiera co-  
mo tal.

Cuando se ideó la  
formula del agua LA  
GRINGA, se busco la  
eliminación de todo pro-  
ducto de dudosa y no  
probada eficacia; se  
eligió los de acción  
constante y ya consa-  
grados por la quimica.

Un agua lavandina  
para que sea tal, debe  
tener dos cualidades  
esenciales: impedir el  
desgaste, y conseguir  
con poco dinero y poco  
trabajo la utilidad ma-  
xima.

Esto es lo que se ha  
conseguido con el agua  
lavandina LA GRINGA, y puede Vd. probarla adquiriendo una  
botella, que a precio reducido se vende en cualquier comercio de  
la localidad y en la casa de su fabricante calle 25 de Mayo y en-  
tre Italia y España.



**LA GRINGA**

**"EL ARCANO"** de Juan J. Vaccaro

Almacen de comestibles, Tienda, Repeteria, Ferreteria,  
VENTA DE HARINA, HAFRECHO Y AFRECHILLO

— epvto a domicilio —

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA INDUSTRIAS

(ANTIGUA CASA DE ANTONIO ROVERANO)

Tel. «La Unión»

Fray Bentos

**Nuevo itinerario de vapores en el Río Uruguay**

Desde el 1.º Octubre de 1927 con los Postales rapidos

«General. ALVEAR» «PARIS», «General ARTIGAS»

Mixtos: «VENUS» ó «EOL»

(De Montevideo) — SUBIDA —

Horas	22	Domingo	via Buenos Aires, sin trasbordo
»	22	Martes	con trasbordo en Buenos Aires
»	18	Miércoles	Mixto Directo
»	22	Jueves	con trasbordo en Buenos Aires
»	22	Sabado	con trasbordo en Buenos Aires

De Buenos Aires

Llegada a F. Bentos

Horas	9	Domingo	Domingo 19/20 Horas
»	17	Lunes	Martes 3/4 »
»	9	Miércoles	Miércoles 19/20 »
»	9	Viernes	Viernes 19/20 »

Jueves mixto directo (Venus)

(De Fray Bentos) — BAJADA — Llegada a B. Aires

Horas	21.30	Martes	Miércoles 7 Horas
»	21.30	Jueves	Viernes 7 »
»	21.30	Viernes	Sábado 7 »
»	21.30	Domingo	Lunes 7 »

Mixto Domingo directo Montevideo  
Trasbordo de Gualeguaychú vapor «Luna», los días  
Domingos, Martes y Viernes

Cia. U. de N. Ltda.  
Montevideo

Cia. A. de N. [Nicolas Mihanovich] Ltda  
Buenos Aires

Agentes y F. Bentos C. & L. BALESTRINO

# "Farmacia del Pueblo"

Obsequia a su numerosa clientela con un gran concurso de premios --- A todo comprador se le entregará un cupon para este importante concurso

DETALLE DE LOS 300 PREMIOS QUE SE SORTEARAN

4 Máquinas de coser  
25 Azucareros  
25 Juegos agua mesa de 'uz  
25 Mantequeras

25 Bandejas metal ovaladas  
12 Centro de mesa  
25 Botellas Termos  
25 Máquinas para afeitar

25 Relojes con despertador  
25 Cajas jabones perfumados  
25 Cajas Polvos «Piver»  
20 Fruteros

25 Bandejas metal cuadradas  
10 Calentadores «Primus»  
3 Relojes para comedor  
1 Cocina económica

DE **Felipe Mendizabal**

Avd. de los Treinta y Tres entre 18 de Julio y Florida

— FRAY-BENTOS —